

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1293**tad-29 ta' Lulju 2019****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 rigward il-lista ta' territorji u pajjiżi terzi fl-Anness II u l-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-klieb, għall-qtates u għall-inmsa stabbilit fl-Anness IV****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar il-movimenti mhux kummerċjali tal-annimali domestiċi u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 998/2003⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 13(2) u 25(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013⁽²⁾ fost affarijiet oħra jipprevedi l-lista tat-territorji u tal-pajjiżi terzi msemmijin fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 u jipprevedi ċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali li hu mehtieg għall-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates, u inmsa minn territorji u pajjiżi terzi lejn Stat Membru.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 iddahhal fil-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) permezz tad-Deciżjoni Nru 66/2016⁽³⁾ tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE, u japplika bis-shih għan-Norveġja bl-istess mod li japplika għall-Istati Membri tal-UE.
- (3) In-Norveġja hija elenkata fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013. Id-Deciżjoni Nru 66/2016 tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE tirregola l-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa min-Norveġja lejn Stat Membru. Għaldaqstant jehtieg li n-Norveġja tithassar mil-lista tat-territorji u pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.
- (4) Jehtieg ukoll li l-isem il-ġdid ta' dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja jkun rifless fil-lista tat-territorji u pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 2 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.
- (5) Fost affarijiet oħra, ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 jipprevedi li l-klieb, il-qtates u l-insma li jinġarru lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz għal skopijiet mhux kummerċjali jridu jkunu konformi ma' kull miżura tas-saħħa preventiva għall-mard b'infjezzjonijiet oħrajn barra r-rabja li tkun giet adottata skont l-Artikolu 19(1) tiegħu, u li jridu jkollhom magħhom dokument tal-identifikazzjoni fil-format ta' ċertifikat tas-saħħa tal-annimali. Il-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 tistabbilixxi l-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali.
- (6) Barra minn hekk, wara r-rieżami obbligatorju tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1152/2011⁽⁴⁾, tar-Regolament Delegat adottat tal-Kummissjoni (UE) 2018/772⁽⁵⁾ li fost affarijiet oħra jistipula r-regoli għall-kategorizzazzjoni tal-Istati Membri jew ta' partijiet minnhom, rigward l-eligibbiltà tagħhom biex japplikaw miżuri preventivi tas-saħħa biex jikkontrollaw l-infezzjoni tal-*Echinococcus multilocularis* fil-klieb. Ir-Regolament (UE) 2018/772 hassar ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1152/2011 b'effett mill-1 ta' Lulju 2018.

⁽¹⁾ ĠUL 178, 28.6.2013, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 tat-28 ta' Ġunju 2013 dwar il-mudell tad-dokumenti tal-identifikazzjoni għall-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa, l-istabbiliment ta' listi ta' territorji u pajjiżi terzi u l-format, it-tqassim u r-rekwiżiti lingwistiċi tad-dikjarazzjonijiet li jiċċertifikaw il-konformità ma' ċerti kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 178, 28.6.2013, p. 109).⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 66/2016 tad-29 ta' April 2016 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim ŻEE [2017/2017] (ĠUL 300, 16.11.2017, p. 1).⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1152/2011 tal-14 ta' Lulju 2011 li jissupplimenta r-Regolament (KE) Nru 998/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri sanitarji preventivi għall-kontroll tal-infezzjoni *Echinococcus multilocularis* fil-klieb (ĠUL 296, 15.11.2011, p. 6).⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/772 tal-21 ta' Novembru 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri sanitarji preventivi għall-kontroll tal-infezzjoni *Echinococcus multilocularis* fil-klieb, u li jhassar ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1152/2011 (ĠUL 130, 28.5.2018, p. 1).

- (7) Il-lista tal-Istati Membri li jikkonformaw mar-regoli għall-kategorizzazzjoni stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/772 fit-territorju kollu tagħhom jew f'partijiet minnu hija stabbilita fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/878 ⁽¹⁾.
- (8) Għaldaqstant jixraq li r-referenzi għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1152/2011 jiġu sostitwiti minn referenzi għar-Regolament Delegat (UE) 2018/772 u għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/878 fil-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.
- (9) Għalhekk jenhtieg li l-Annessi II u IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 jiġu emendati skont dan.
- (10) Biex ikun evitat tfixkil fil-movimenti ta' klieb, qtates u inmsa, jenhtieg li sat-28 ta' Frar 2020 jiġi awtorizzat l-użu taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali mahruġin skont il-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 kif emendata bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/561 ⁽²⁾.
- (11) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) Il-Parti 1 tal-Anness II hija sostitwita bit-test mogħti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (2) Il-Parti 2 tal-Anness II hija sostitwita bit-test mogħti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.
- (3) Il-Parti 1 tal-Anness IV hija sostitwita bit-test mogħti fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Għal perjodu tranzizzjonali sat-28 ta' Frar 2020, l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw id-dhul ta' klieb, qtates u inmsa minn territorju jew minn pajjiż terz għal skopijiet mhux kummerċjali li jkollhom magħhom ċertifikat tas-saħħa tal-annimali li jkun inhareġ sa mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru 2019 f'konformita mal-mudell stabbilit fil-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 kif emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/561.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Novembru 2019.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/878 tat-18 ta' Ġunju 2018 li jadotta l-lista tal-Istati Membri, jew partijiet tat-territorju tal-Istati Membri, li jikkonformaw mar-regoli għall-kategorizzazzjoni stabbilita fl-Artikolu 2(2) u (3) tar-Regolament Delegat (UE) 2018/772 dwar l-applikazzjoni ta' miżuri sanitarji preventivi għall-kontroll tal-infezzjoni *Echinococcus multilocularis* fil-klieb (GU L 155, 19.6.2018, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/561 tal-11 ta' April 2016 li jemenda l-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 fejn jikkonċerna l-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-klieb, għall-qtates u għall-inmsa li jiddaħhlu fi Stat Membru minn territorju jew minn pajjiż terz għal skopijiet mhux kummerċjali (GU L 96, 12.4.2016, p. 26).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Lulju 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

"PARTI 1

Lista tat-territorji u tal-pajjiżi terzi msemmijin fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Kodiċi tal-ISO	Territorju jew pajjiż terzi
AD	Andorra
CH	l-Iżvizzera
FO	il-Gżejjer Faeroe
GI	Ġibiltà
GL	Greenland
IS	l-Iżlanda
LI	il-Liechtenstein
MC	Monaco
SM	San Marino
VA	l-Istat tal-Belt tal-Vatikan"

ANNEX II

"PARTI 2

Lista tat-territorji u tal-pajjiżi terzi msemmijin fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

Kodiċi tal-ISO	Territorju jew pajjiż terzi	It-territorji inklużi
AC	il-Ġżira ta' Ascension	
AE	l-Emirati Gharab Magħquda	
AG	Antigua u Barbuda	
AR	l-Argentina	
AU	l-Awstralja	
AW	Aruba	
BA	il-Bożnija-Herzegovina	
BB	Barbados	
BH	il-Bahrain	
BM	Bermuda	
BQ	Bonaire, Sint Eustatius u Saba (il-Gżejjer BES)	
BY	il-Belarusja	
CA	il-Kanada	
CL	iċ-Ċili	
CW	Curaçao	
FJ	Fiġi	
FK	il-Gżejjer Falkland	
HK	Hong Kong	
JM	il-Ġamajka	
JP	il-Ġappun	
KN	Saint Kitts u Nevis	
KY	il-Gżejjer Cayman	
LC	Saint Lucia	
MS	Montserrat	
MK	il-Maċedonja ta' Fuq	
MU	Mauritius	
MX	il-Messiku	
MY	il-Malasja	

Kodiċi tal-ISO	Territorju jew pajjiż terz	It-territorji inklużi
NC	New Caledonia	
NZ	New Zealand	
PF	il-Polinezja Franciża	
PM	Saint Pierre u Miquelon	
RU	ir-Russja	
SG	Singapore	
SH	Saint Helena	
SX	Sint Maarten	
TT	Trinidad u Tobago	
TW	it-Tajwan	
US	l-Istati Uniti tal-Amerka	AS — is-Samoa Amerikana GU — Guam MP — il-Gżejjer Mariana tat-Tramuntana PR — Puerto Rico VI — il-Gżejjer Vergni tal-Istati Uniti
VC	Saint Vincent u l-Grenadini	
VG	il-Gżejjer Vergni Brittaniċi	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis u Futuna	

ANNEX III

"PARTI 1

Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-animali għall-moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtales u inmsa lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għad-dhul fl-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibghuta	I.1. Speditur Isem Indirizz Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.		
			I.3. Awtorità kompetenti ċentrali				
			I.4. Awtorità kompetenti lokali				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi Postali Nru tat-Tel.		I.6. Persuna responsabbli mill-konsenja fl-UE				
	I.7. Pajjiż tal-orijini		Kodiċi tal-ISO	I.8. Reġjun tal-orijini	Kodiċi	I.9. Pajjiż ta' destinazzjoni	Kodiċi tal-ISO
						I.10. Reġjun ta' destinazzjoni	Kodiċi
	I.11. Post tal-orijini		I.12. Post ta' destinazzjoni				
	I.13. Post tat-tagħbija		I.14. Data tat-tluq				
	I.15. Mezz ta' trasport		I.16. Post ta' spezzjoni fil-fruntiera tad-dhul fl-UE				
			I.17. Nru/Nri tas-CITES				
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott					I.19. Kodiċi tal-prodott (il-kodiċi tas-SA)		
					010619		
					I.20. Kwantità		
I.21. Temperatura tal-prodotti					I.22. Għadd totali ta' pakketti		
I.23. Nru tas-Sigill/tal-Kontenitur					I.24. Tip ta' imballaġġ		

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għad-dħul fl-UE

I.25. Prodotti ċertifikati għal:

Animali domestiċi

I.26. Għat-tranzitu lejn Pajjiż Terz

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE

I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti

Speċi (Isem xjentifiku)	Sess	Kulur	Razza	Numru tal-identifikazzjoni	Sistema tal-identifikazzjoni	Data tat-twelid [jj/xx/ssss]
----------------------------	------	-------	-------	----------------------------	------------------------------	---------------------------------

**Moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa lejn Stat
Membri minn territorju jew pajjiż terz skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-
Regolament (UE) Nru 576/2013**

PAJJIŻ

Parti II: Ċertifikazzjoni

II.	Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
	<p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali ⁽¹⁾/il-veterinarju awtorizzat mill-awtorità kompetenti ⁽¹⁾ ta' , sottoskritt. (<i>daħħal isem it-territorju jew il-pajjiż terz</i>) niċċertifika li:</p> <p><u>L-għan/in-natura tal-vjaġġ attestat(a) mis-sid:</u></p>		
	II.1.	<p>id-dikjarazzjoni mehmuża ⁽²⁾ mis-sid jew mill-persuna fiżika li għandha l-awtorizzazzjoni bil-miktub mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid, sostnuta bl-evidenza ⁽³⁾, tiddikjara li l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 se jakkumpanjaw lis-sid jew lill-persuna fiżika li għandha l-awtorizzazzjoni bil-miktub biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid fi żmien mhux itwal mill-ħamest ijiem wara l-moviment tiegħu u li l-għan tal-moviment tagħhom mhuwiex il-bejgħ jew it-trasferiment tal-pussess, u matul il-moviment mhux kummerċjali se jibqgħu taħt ir-responsabbiltà ta'</p>	
	⁽¹⁾ jew	[is-sid;]	
	⁽¹⁾ inkella	[il-persuna fiżika li għandha awtorizzazzjoni bil-miktub mingħand is-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid;]	
	⁽¹⁾ inkella	[il-persuna fiżika magħżula minn trasportatur ikkuntrattat mis-sid biex twettaq il-moviment mhux kummerċjali tal-annimali f'isem is-sid;]	
	⁽¹⁾ inkella	[II.2. l-għadd tal-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 li qed jiġu ttrasportati huwa ta' ħamsa jew inqas;]	
	⁽¹⁾ inkella	[II.2. l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 qed jiġu ttrasportati f'lott ta' aktar minn ħamsa, għandhom iżjed minn sitt xhur u se jiehdu sehem f'kompetizzjonijiet, f'wirjiet jew f'avvenimenti sportivi, inkella biex jiġiharrġu għal dawn l-avvenimenti, u s-sid jew il-persuna fiżika msemmi/ja fil-punt II.1 wera/uriet l-evidenza ⁽³⁾ li l-annimali huma registrati]	
	⁽¹⁾ jew	[biex jattendu avveniment ta' dan it-tip;]	
	⁽¹⁾ inkella	[ma' assoċjazzjoni li torganizza dan it-tip ta' avveniment;]	
		<u>Attestazzjoni tat-tilqim kontra l-idrofobija u tat-test ta' titrazzjoni għall-antikorpi tal-idrofobija:</u>	
	⁽¹⁾ jew	[II.3. l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 għandhom inqas minn 12-il xahar u ma tlaqqmux kontra l-idrofobija, jew għandhom bejn 12 u 16-il ġimgħa u tlaqqmu kontra l-idrofobija, iżda għandhom ma għaddewx 21 jum minn mindu ntemm it-tilqim primarju kontra l-idrofobija mwettaq skont ir-rekwiżiti ta' validità stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 ⁽⁴⁾ , u	
		II.3.1	it-territorju jew il-pajjiż terz ta' provenjenza tal-annimali indikati fil-Kaxxa I.1 hija elenkata fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 u l-Istat Membru tad-destinazzjoni indikat fil-Kaxxa I.5 informa lill-pubbliku li jawtorizza l-moviment ta' dawn l-annimali għal got-territorju tiegħu u għandhom magħhom
	⁽¹⁾ jew	[II.3.2	id-dikjarazzjoni mehmuża ⁽⁵⁾ tas-sid jew tal-persuna fiżika msemmija fil-punt II.1 li tgħid li minn twelidhom sal-ħin tal-moviment mhux kummerċjali tagħhom l-annimali qatt ma kellhom kuntatt ma' annimali selvaġġi ta' speċijiet li huma suxxettibbli għall-idrofobija;]
	⁽¹⁾ inkella	[II.3.2	ommhom, li għandhom jiddependu minnha, u jista' jintwera li qabel weldithom l-omm tlaqqmet kontra l-idrofobija b'tilqima li tissodisfa r-rekwiżiti ta' validità stipulati fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013;]
	⁽¹⁾ jew/u	[II.3.	l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 kellhom mill-inqas 12-il ġimgħa meta tlaqqmu kontra l-idrofobija u għaddew mill-inqas 21 jum minn mindu ntemm it-tilqim primarju kontra l-idrofobija ⁽⁴⁾ li twettaq skont ir-rekwiżiti ta' validità stipulati fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 u kull tiġdid sussegwenti tat-tilqim twettaq waqt il-perjodu ta' validità tat-tilqim preċedenti ⁽⁶⁾ ; u
	⁽¹⁾ jew	[II.3.1	l-annimali deskritti fil-Kaxxa I.28 ġew minn territorju jew minn pajjiż terz elenkat fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013, jew direttament, minn go territorju jew pajjiż terz elenkat fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 inkella minn go territorju jew pajjiż terz għajr daww elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013 skont il-punt (c) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 ⁽⁷⁾ , u d-dettalji tat-tilqim attwali kontra l-idrofobija jinsabu fit-tabella hawn taħt;]

**Moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa lejn Stat
Membru minn territorju jew pajjiż terz skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-
Regolament (UE) Nru 576/2013**

PAJJIŻ

II. Informazzjoni dwar is-saħħa		II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		II.b.			
(¹) <i>inkella</i>	[II.3.1	I-animali deskritti fil-Kaxxa I.28 ġew minn, jew huma skedati biex jgħaddu minn, territorju jew pajjiż terz għajr dawk elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013, u test tat-titrazzjoni kontra l-idrofobija (⁸), li twettaq fuq kampjun tad-demem li ngabar minn veterinarju awtorizzat mill-awtorità kompetenti fid-data indikata fit-tabella hawn taħt mhux anqas minn 30 jum wara t-tilqim preċedenti u tal-anqas tliet xhur qabel id-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, wera titru tal-antikorpi ekwivalenti għal 0,5 IU/ml (⁹) jew iktar u kull tilqim mill-ġdid sussegwenti li ngħata fil-perjodu ta' validità tat-tilqim preċedenti (⁶), u d-dettalji tat-tilqim attwali kontra l-idrofobija u d-data tal-kampjunar għall-ittestjar tar-reazzjoni tal-immunità jinsabu fit-tabella hawn taħt:					
Transponder jew tatwaġġ		Data tat-tilqima [jj/xx/ssss]	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin	Numru tal-lott	Validità tat-tilqima		Data tat-teħid tal-kampjun tad-demem [jj/xx/ssss]
Kodiċi alfanumeriku tal-animall	Data tal-impjantazzjoni u/jew tal-qari (¹⁰) [jj/xx/ssss]				Minn [jj/xx/ssss]	sa [jj/xx/ssss]	
]]							
Attestazzjoni tat-trattament kontra l-parassiti:							
(¹) <i>jew</i>	[II.4.	id-destinazzjoni tal-klieb deskritti fil-Kaxxa I.28 hija Stat Membru elenkat fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/878 u l-klieb ingħataw trattament kontra l- <i>Echinococcus multilocularis</i> , u d-dettalji tat-trattament li ngħata mill-veterinarju amministranti f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/772 (¹¹) (¹²) (¹³) jinsabu fit-tabella ta' hawn taħt.]					
(¹) <i>inkella</i>	[II.4.	il-klieb deskritti fil-Kaxxa I.28 ma ngħatawx trattament kontra l- <i>Echinococcus multilocularis</i> (¹¹).]					
In-numru tat-transponder jew tat-tatwaġġ tal-kelb	Trattament kontra l- <i>Echinococcus</i>			Veterinarju amministranti			
	Isem u manifattur tal-prodott	Id-data [jj/xx/ssss] u l-ħin tat-trattament [00:00]	Isem b'ittri majjuskoli, it-timbru u l-firma				
]]							

Moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
Noti		
(a) Dan iċ-certifikat huwa magħmul għall-klieb (<i>Canis lupus familiaris</i>), għall-qtates (<i>Felis silvestris catus</i>), u għall-inmsa (<i>Mustela putorius furo</i>).		
(b) Dan iċ-certifikat jibqa' validu għal 10 ijiem mid-data ta' meta joħorgu l-veterinarju uffiċjali sad-data tal-kontrolli tad-dokumenti u tal-identità fil-punt tad-dhul magħżul għall-passigġieri fl-Unjoni (li jinsab hawn http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).		
Fil-każ tat-trasportazzjoni bil-baħar, dak il-perjodu ta' 10 ijiem jittawwal b'perjodu addizzjonali li jikkorrispondi mat-tul tal-vjaġġ bil-baħar.		
Għall-għan ta' aktar moviment fi Stati Membri oħrajn, dan iċ-certifikat jibqa' validu għal total ta' erba' xhur mid-data tal-kontrolli tad-dokumenti u tal-identità, inkella jibqa' validu sad-data ta' skadenza tal-validità tat-tilqima kontra l-idrofobija, jew sa meta jieqfu japplikaw il-kondizzjonijiet għall-annimali li jkollhom inqas minn 16-il xahar, kif imsemmi fil-punt II.3, skont liema data tiġi l-ewwel. Ta' min wiehed jinnota li xi Stati Membri wasslu l-informazzjoni li mhuwiex awtorizzat il-moviment ta' annimali li jkollhom inqas minn 16-il gimgħa għal got-territorju tagħhom, kif imsemmi fil-punt II.3. Tista' tfittex aktar informazzjoni hawn http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm .		
Parti I:		
Kaxxa I.5: <i>Destinatarju</i> : indika l-ewwel Stat Membru destinatarju.		
Kaxxa I.28: <i>Sistema tal-identifikazzjoni</i> : għażel minn hawn taħt: transponder jew tatwaġġ.		
<i>Numru tal-identifikazzjoni</i> : indika l-kodiċi alfanumeriku tat-transponder jew tat-tatwaġġ.		
<i>Data tat-twelid/razza</i> : iddikjarati mis-sid.		
Parti II:		
(1) Żomm dak li japplika.		
(2) Id-dikjarazzjoni msemmija fil-punt II.1 għandha tinthemeż maċ-certifikat u tikkonforma mal-mudell u mar-rekwiziti addizzjonali stipulati fil-Parti 3 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.		
(3) L-evidenza msemmija fil-punt II.1 (eż. il-biljett tal-imbarkazzjoni, il-biljett tat-tijira) u fil-punt II.2 (eż. ir-riċevuta tad-dhul għall-avveniment, provi ta' sħubija) għandha tingħata lill-awtoritajiet kompetenti inkarigati mill-kontrolli msemmijin fil-punt (b) tan-Noti jekk dawn jitolbuha.		
(4) Kull tilqim mill-ġdid irid jitqies bħala tilqim primarju jekk ma jkunx twettaq waqt il-perjodu ta' validità tat-tilqim preċedenti.		
(5) Id-dikjarazzjoni msemmija fil-punt II.3.2 li trid tinthemeż maċ-certifikat tikkonforma mar-rekwiziti għall-format, it-tqassim fuq il-paġna u r-rekwiziti linguistiċi stipulati fil-Partijiet 1 u 3 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.		
(6) Maċ-certifikat għandha tinthemeż kopja ċcertifikata tal-identifikazzjoni u tad-dettalji tat-tilqim tal-annimali kkonċernati.		
(7) It-tielet alternattiva hija soġġett għall-kundizzjoni li s-sid jew il-persuna fizika msemmijin fil-punt II.1 jagħtu dikjarazzjoni li tgħid li l-annimali ma kellhomx kuntatt ma annimali ta' speċijiet suxxettibbli għall-idrofobija u baqgħu magħluqin fil-mezz tat-trasport jew fil-perimetru ta' ajruport internazzjonali waqt it-tranzitu minn territorju jew pajjiż terz għajr dawk elenkati fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013, meta din tintalab mill-awtoritajiet kompetenti inkarigati mill-kontrolli msemmijin fil-punt (b). Din id-dikjarazzjoni għandha tikkonforma mar-rekwiziti għall-format, it-tqassim fuq il-paġna u r-rekwiziti linguistiċi stipulati fil-Partijiet 2 u 3 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 577/2013.		

**Moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa lejn Stat
Membri minn territorju jew pajjiż terz skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-
Regolament (UE) Nru 576/2013**

PAJJIŻ

II.	Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
	<p>(⁸) It-test ta' titrazzjoni għall-antikorpi kontra l-idrofobija msemmi fil-punt II.3.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> — irid jitwettag fuq kampjun li jingabar minn veterinarju awtorizzat mill-awtorità kompetenti, mill-inqas 30 jum wara d-data tat-tilqim u tliet xhur qabel id-data tal-importazzjoni; — irid ikejjel livell ta' antikorpi newtralizzanti għall-virus tal-idrofobija f' seru li jkun ugwali għal 0,5 IU/ml jew iżjed; — irid jitwettag minn laboratorju approvat f'konformità mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/258/KE (il-lista tal-laboratorji approvati tinsab hawn http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm); — ma hemmx għalfejn jerga' jsir fuq annimal li, wara li jkun sarlu t-test u ħarġu riżultati tajbin, ikun tlaqqam mill-ġdid kontra l-idrofobija fil-perjodu ta' validità tat-tilqima preċedenti. <p>Maċ-certifikat għandha tinhemeż kopja ċcertifikata tar-rapport uffiċjali mil-laboratorju approvat dwar ir-riżultati tat-test għall-antikorpi tal-idrofobija msemmi fil-punt II.3.1.</p> <p>(⁹) Meta jiċcertifika dan ir-riżultat, il-veterinarju uffiċjali jkun qed jikkonferma li sa fejn seta' jkun ivverifika l-awtenticità tar-rapport tal-laboratorju dwar ir-riżultati tat-test ta' titrazzjoni għall-antikorpi msemmi fil-punt II.3.1., u dan anki, fejn kien hemm bżonn billi għamel kuntatt mal-laboratorju msemmi fir-rapport.</p> <p>(¹⁰) Flimkien man-nota tal-qiegħ (6), l-immarkar tal-annimali kkonċernati permezz tal-impjantazzjoni ta' transponder jew permezz ta' tatwaġġ ċar li jkun jista' jinqara, qabel it-3 ta' Lulju 2011 irid jiġi vverifikat qabel ma jinkiteb xejn f'dan iċ-certifikat, u dejjem irid isir qabel ma tingħata ebda tilqima, jew, fejn japplika, qabel ma jitwettqu ebda testijiet fuq daww l-annimali.</p> <p>(¹¹) It-trattament kontra l-<i>Echinococcus multilocularis</i> imsemmi fil-punt II.4 jeħtieġ li:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ikun amministrat minn veterinarju f'perjodu ta' mhux iżjed minn 120 siegħa u mhux inqas minn 24 siegħa qabel il-ħin skedat għad-dħul tal-klieb f'wieħed mill-Istati Membri jew xi parti minnu elenkata fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/878; — ikun jikkonsisti minn prodott medikinali approvat li jkun fih id-doża xierqa ta' prazikwintel jew sustanzi farmakoloġikament attivi, li waħedhom jew flimkien, taw provi li jnaqqsu l-kwantità tal-forma intestinali, matura u immatura, tal-<i>Echinococcus multilocularis</i> fl-ispeċi ospitanti kkonċernata. <p>(¹²) It-tabella msemmija fil-punt II.4 trid tintuża biex jiddaħħlu dettalji ta' kull trattament ieħor jekk dan jingħata wara d-data li fiha jkun ġie ffirmat iċ-certifikat u qabel id-dħul skedat f'wieħed mill-Istati Membri jew xi parti minnu elenkata fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/878.</p> <p>(¹³) It-tabella msemmija fil-punt II.4 trid tintuża biex jiddaħħlu d-dettalji tat-trattamenti jekk dawn jingħataw wara d-data li fiha ġie ffirmat iċ-certifikat bil-għan li l-annimal jerga' jiġi ttrasportat fi Stati Membri oħra, kif deskritt fil-punt (b) tan-Noti, u flimkien man-nota tal-qiegħ (11).</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali/Il-veterinarju awtorizzat</p> <p>Isem (b'ittri majjuskoli):</p> <p>Indirizz</p> <p>Nru tat-telefon:</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p style="text-align: right;">Kwalifika u titolu:</p> <p style="text-align: right;">Firma:</p>			

Moviment mhux kummerċjali ta' klieb, qtates u inmsa lejn Stat Membru minn territorju jew pajjiż terz skont l-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013

PAJJIŻ

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>Approvazzjoni tal-awtorità kompetenti (mhijiex meħtieġa jekk iċ-ċertifikat ikun iffirmit minn veterinarju uffiċjali)</p> <p>Isem (b'ittri majjuskoli): Kwalifika u titolu:</p> <p>Indirizz</p> <p>Nru tat-telefon:</p> <p>Data: Firma:</p> <p>Timbru:</p>		
<p>L-uffiċjal fil-punt tad-dħul tal-passiġġieri (meħtieġ biex il-vjaġġ ikompli lejn Stati Membri oħra)</p> <p>Isem (b'ittri majjuskoli): Titlu:</p> <p>Indirizz</p> <p>Nru tat-telefon:</p> <p>Indirizz tal-posta elettronika:</p> <p>Data tat-tlestija tal-kontrolli tad-dokumenti u tal-identità: Firma: Timbru:"</p>		